

MOVING



MOVING

MOVING

"L'Architettura è il gioco sapiente, rigoroso e magnifico dei volumi sotto la luce."

Le Corbusier, *Verso una architettura*, 1923

"Architecture is the learned game, correct and magnificent, of forms assembled in the light."

Le Corbusier, *Towards a new architecture*, 1923

« L'Architecture est le jeu savant, correct et magnifique des volumes assemblés sous la lumière. »

Le Corbusier, *Vers une architecture*, 1923

„Architektur ist das kunstvolle, korrekte und großartige Spiel der unter dem Licht versammelten Baukörper.“

Le Corbusier, *Vers une architecture*, 1923

"La Arquitectura es el juego sabio, correcto y magnifico de los volúmenes bajo la luz."

Le Corbusier, *Hacia una arquitectura*, 1923

"Архитектура - это умелая, строгая и великолепная игра объемов, собранных воедино в свете."

Ле Корбюзье, *К архитектуре*, 1923



Texture ispirate alla pietra, iridescenze luminose che ravvivano le superfici con un tocco di stile contemporaneo, una materia nata da una tecnologia rigorosamente Made in Italy: Moving porta negli ambienti un'eleganza nuova fatta di design, ma anche di suggestioni naturali. • Modern stones gleam with rich iridescence that endows surfaces with an interesting contemporary touch: the material combines the pureness of natural stones and slabs with the look of the very latest products, and is made using 100% Italian technology. • Des pierres modernes diffusent des reflets irisés lumineux qui ravivent les surfaces avec une touche de style contemporain : une matière qui unit la pureté des dalles et des roches naturelles à l'esthétique des produits plus actuels, le tout rigoureusement réalisé avec une technologie Made in Italy. • Moderne Steine verbreiten einen irisierenden Schimmer, der die Oberflächen mit zeitgemäßen Akzenten belebt: Ein Material, das die puristische Ausstrahlung von Natursteinplatten mit der Optik der aktuellsten Produkte vereint. Selbstverständlich unter dem Markenzeichen „Made in Italy“. • Piedras modernas difunden iridescencias luminosas que avivan las superficies con un toque de estilo contemporáneo: una materia que une la pureza de las losas y las rocas naturales con la estética de los productos más modernos, todo ello rigurosamente fabricado aplicando una tecnología Made in Italy. • Современный камень распространяет переливы света, оживляющие поверхности с штрихом современного стиля. Материя объединяет чистоту плит и натуральных скал с эстетикой самой современной продукции, все это - строго по технологии Made in Italy.

MOVING

Cinque cromatismi che nascono dall'attenta osservazione della pietra naturale e texture che rendono le superfici ancora più verisimili: Moving è composta da una materia sempre diversa, pronta a giocare con la luce per regalare agli spazi residenziali e al contract inedite sensazioni. Disponibile in tre formati e due finiture di superficie per soluzioni creative tutte da comporre, Moving, sfoggia un'ampia versatilità applicativa che la vede protagonista non solo in ambienti interni ma anche in spazi esterni. • The five colour proposals are the result of careful study of natural stone combined with textures that give surfaces an iridescent quality when viewed from different angles: Moving consists of an ever-changing material that plays with light, endowing residential and contract spaces with an entirely new feel. Available in three sizes and two surface finishes for creative solutions offering endless scope, Moving is extremely versatile in terms of fields of application, making it a perfect choice not only for interior spaces, but also outdoors. • Les cinq couleurs ont vu le jour suite à l'observation attentive de la pierre naturelle assortie à des textures qui rendent les surfaces chatoyantes lorsque la lumière varie : Moving est composée d'une matière constamment différente, prête à jouer avec la lumière pour offrir aux espaces résidentiels et professionnels des sensations inédites. Disponible en trois formats et deux finitions de surface pour des solutions créatives à composer, Moving arbore une grande polyvalence d'applications qui en fait une vedette pour l'aménagement intérieur mais aussi pour l'extérieur. • Den fünf Farben liegen ein sorgfältiges Studium des Natursteins und die Kombination mit Texturen zugrunde, die den Oberflächen changierende Lichtreflexe verleihen. Moving weist eine fortwährend veränderliche Optik auf, die in Wohnraum- und Objektgestaltungen ungewohnte Effekte schafft. Die Serie ist in drei Formaten und zwei Oberflächen für kreative Gestaltungslösungen erhältlich. Aufgrund ihrer großen Anwendungsvielfalt steht sie im Mittelpunkt von Raumkonzepten für Innen- wie Außenbereiche. • Los cinco cromatismos nacen de la atenta observación de la piedra natural combinada con texturas que van irisando las superficies según las variaciones de la luz: Moving se compone de una materia siempre distinta, dispuesta a jugar con la luz para brindar sensaciones inéditas tanto en locales residenciales como contract. Disponible en tres formatos y dos acabados superficiales para configurar propuestas creativas componibles, Moving, ofrece una extraordinaria versatilidad aplicativa que la hace protagonista no sólo en ámbitos interiores sino también en espacios exteriores. • Пять цветов появились на основе внимательного наблюдения за природным камнем, сочетающимся с текстурами, которые позволяют поверхностям переливаться при изменении освещения. Moving состоит из всегда разной материи, готовой к игре со светом, чтобы одарить жилые пространства и контрактные объекты неожиданными ощущениями. Moving, которая может быть в трех форматах и с двумя отделками поверхности для получения творческих решений компоновки, гордится большой универсальностью применения, которая видит ее главным героем не только в интерьерах, но и в наружных пространствах.

Tan
Beige
Steel
White
Black



120X60 . 60X60 . 30X60



R11

MOVING

Il calore di sfumature color tortora mescolate alla luce: la materia si anima per il piacere di abitare gli spazi.

Tan

Shades of dove-grey blended with light give the material warmth and a comfortable look in any setting.

Des nuances gris tourterelle mélangées à la lumière donnent à la matière la chaleur et le plaisir d'habiter les espaces.

Greige in den verschiedensten Helligkeitsabstufungen verleiht dem Material eine wohnliche Ausstrahlung.

Matices cromáticos cenicientos mezclados con la luz le confieren a la materia la calidez y el placer de habitar los espacios.

Оттенки серо-коричневого цвета, смешанного со светом, придают материи тепло и наслаждение от пользования пространством.

NAT PAV. 60x60





MOVING

Beige

Tonalità beige per l'armonia di tutti gli elementi d'arredo: l'equilibrio di forma e colore nasce per vestire ogni ambiente.

Beige tones bring design unity to furnishing elements: a perfect balance of form and colour that enhances every space.

Teinte beige pour harmoniser tous les éléments d'ameublement : équilibre de forme et couleur pour revêtir chaque ambiance.

Beigefarbene Nuancen schlagen eine Brücke zwischen den verschiedenen Einrichtungselementen: Balance in Form und Farbe für jedes Ambiente.

Tonalidades beige para armonizar todos los elementos de la decoración: equilibrio de forma y color para vestir todos los ambientes.

Бежевые тона для гармоничного сочетания всех элементов оформления интерьера. Равновесие формы и цвета для отделки любого интерьера.

NAT PAV R11 60x30
NAT PAV R11 60x60



MOVING

Beige

NAT PAV R11 60x30
NAT PAV R11 60x60

MOVING

Steel

Il ricordo della pietra naturale
distillato in superfici dal
design contemporaneo: un
equilibrio sofisticato e molto
accattivante.

The harmony of natural stone
combined with surfaces
offering contemporary design:
sophisticated, attractive
interplay.

L'harmonie de la pierre
naturelle unie à des
surfaces ayant un design
contemporain : un jeu
sophistiqué et fascinant.

Die Harmonie des
Natursteins in Verbindung mit
zeitgemäßen Oberflächen:
Ein raffiniertes und reizvolles
Spiel.

La armonía de la piedra
natural unida a superficies de
diseño contemporáneo: un
juego sofisticado y cautivador.

Гармония природного
камня в сочетании
с современным
дизайном поверхностей
создает изысканную и
привлекательную игру.

NAT RIV 60x120
NAT PAV 60x60



MOVING

Steel

NAT RIV 60x120
NAT PAV 60x60





MOVING

White

Il bianco per un minimalismo rarefatto e di grande classe: l'eleganza sboccia da un'armonia che si espande negli ambienti.

White for rarefied minimalism that simply exudes class: elegance springs from harmony that floods every space, framed by bright, comforting pureness.

Le blanc, un minimalisme exceptionnel et de grande classe : l'élégance naît d'une harmonie qui s'étend dans les espaces, entouré d'une pureté lumineuse et séduisante.

Weiß ist gleichbedeutend mit Minimalismus und Klasse: Die Eleganz erfüllt die Räume mit Harmonie und betört mit einer puristischen Ausstrahlung.

La blancura, minimalismo singular y de clase extraordinaria: la elegancia brota de una armonía que se expande por todos los rincones, enmarcada por una pureza luminosa y envolvente.

Рассеянный минимализм высокого класса белого цвета. Элегантность излучает гармония, распространяющаяся в помещениях, в обрамлении светлой и мягкой чистоты.

NAT PAV. 60x120



MOVING

White

NAT PAV. 60x120

MOVING

Nuance profonde e vibrazioni luminose: la perfezione di cromatismi scuri sublima la bellezza del vivere contemporaneo.

Deep hues, vibrating light: the perfection of dark colours sublimates the beauty of contemporary living.

Nuances profondes, vibrations lumineuses : la perfection de teintes foncées sublime la beauté de la manière de vivre contemporaine.

Tiefgründige Nuancen, vibrierendes Licht: In der Perfektion dunkler Farbtöne sublimiert sich die Schönheit des zeitgemäßen Wohnens.

Matices profundos, vibraciones luminosas: la perfección de cromatismos oscuros sublima la belleza del vivir contemporáneo.

Глубокие тона и дрожь света определяют совершенство темных цветов и подчеркивают красоту современной жизни.

NAT PAV. 60x120

Black



MOVING

Black

NAT PAV. 60x120



MOVING 120x60 . 60x60 . 30x60 | 48"x24" . 24"x24" . 24"x12"

GRES PORCELLANATO . PORCELAIN STONEWARE . GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG . GRES PORCELANICO . КЕРАМОГРАНИТ



892030 120x60 Moving Tan SQ
892035 120x60 Moving Tan R11 A SQ



892031 120x60 Moving Beige SQ
892036 120x60 Moving Beige R11 A SQ



892029 120x60 Moving Steel SQ
892034 120x60 Moving Steel R11 A SQ



892028 120x60 Moving White SQ
892033 120x60 Moving White R11 A SQ



892032 120x60 Moving Black SQ
892037 120x60 Moving Black R11 A SQ



866178 60x60 Moving Tan SQ
866183 60x60 Moving Tan R11 A SQ



866179 60x60 Moving Beige SQ
866184 60x60 Moving Beige R11 A SQ



866177 60x60 Moving Steel SQ
866182 60x60 Moving Steel R11 A SQ



866176 60x60 Moving White SQ
866181 60x60 Moving White R11 A SQ



866180 60x60 Moving Black SQ
866185 60x60 Moving Black R11 A SQ



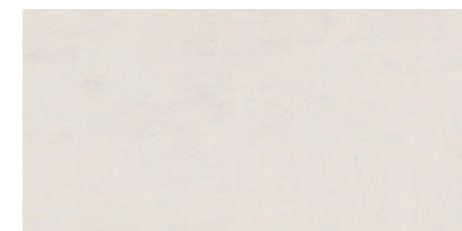
863178 30x60 Moving Tan SQ
863183 30x60 Moving Tan R11 A SQ



863179 30x60 Moving Beige SQ
863184 30x60 Moving Beige R11 A SQ



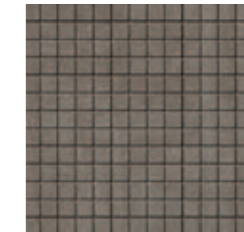
863177 30x60 Moving Steel SQ
863182 30x60 Moving Steel R11 A SQ



863176 30x60 Moving White SQ
863181 30x60 Moving White R11 A SQ



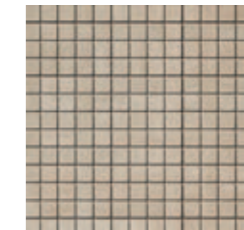
863180 30x60 Moving Black SQ
863185 30x60 Moving Black R11 A SQ



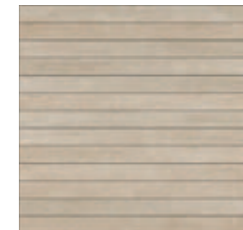
Mosaico Moving Tan
868975 30x30



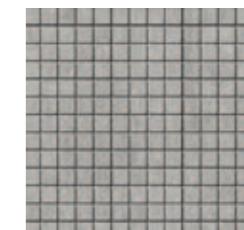
Mosaico Stick Tan
868980 30x30



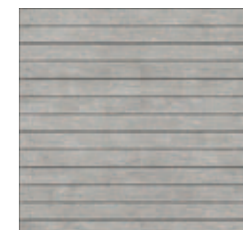
Mosaico Moving Beige
868976 30x30



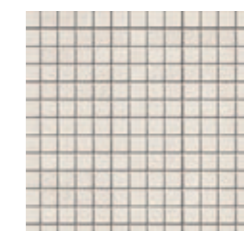
Mosaico Stick Beige
868981 30x30



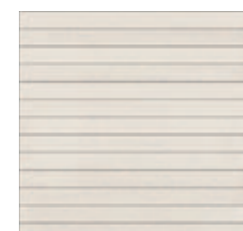
Mosaico Moving Steel
868974 30x30



Mosaico Stick Steel
868979 30x30



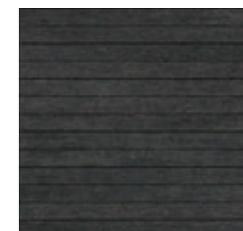
Mosaico Moving White
868973 30x30



Mosaico Stick White
868978 30x30



Mosaico Moving Black
868977 30x30



Mosaico Stick Black
868982 30x30

MOVING

IMBALLI . PACKING . CONDITIONNEMENT . VERPACKUNGSEINHEITEN . EMBALAJES . УПАКОВКА

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO FORMAT	UPEC	PEI	SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛЩИНА	KG/MQ KG/SQM KG/MC KG/QM KG/MQ KG/ KB.M.	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА	EUROPALLET		
						mq	box	mq
120x60 . 48"x24" BEIGE, WHITE	EN COURS	PEI IV GLA	10 mm . 0,39"	24,2	1	0,72	50	36
120x60 . 48"x24" BLACK, STEEL, TAU	EN COURS	PEI III GLA	10 mm . 0,39"	24,2	1	0,72	50	36
60x60 . 24"x24" BEIGE, WHITE	EN COURS	PEI IV GLA	9 mm . 0,35"	19	3	1,08	40	42,2
60x60 . 24"x24" BLACK, STEEL, TAU	EN COURS	PEI III GLA	9 mm . 0,35"	19	3	1,08	40	42,2
30x60 . 12"x24" BEIGE, WHITE	EN COURS	PEI IV GLA	9 mm . 0,35"		5	0,90	56	50,4
30x60 . 12"x24" BLACK, STEEL, TAU	EN COURS	PEI III GLA	9 mm . 0,35"		5	0,90	56	50,4
9x60 BATTISCOPIA					10	0,366		

BATTISCOPIA		
9x60		
WHITE	862114	862114SQ
STEEL	862115	862115SQ
TAN	862116	862116SQ
BLACK	862118	862118SQ
BEIGE	862117	862117SQ

STUCCHI CONSIGLIATI . SUGGESTED SEALANT . JOINTS CONSEILLÉS . EMPFOHLENE FUGENMÖRTEL
SELLADORES ACONSEJADOS . РЕКОМЕНДУЕМАЯ ШТУКАТУРКА

MOVING-TECHNOKOLLA		TECHNOCOLORS
MOVING WHITE		00 WHITE
MOVING STEEL		01 MANHATTAN
MOVING TAN		12 DARK BROWN
MOVING BEIGE		08 BEIGE
MOVING BLACK		30 TOTAL BLACK

PER INFORMAZIONI TECNICHEVISITARE IL SITO WWW.TECHNOKOLLA.COM

FOR TECHNICAL INFORMATIONS, PLEASE VISIT WWW.TECHNOKOLLA.COM WEBSITE
POUR TOUTE INFORMATION TECHNIQUE, VISITER LE SITE WWW.TECHNOKOLLA.COM
BESUCHEN SIE FÜR ALLE TECHNISCHE INFORMATIONEN DIE WEBSITE WWW.TECHNOKOLLA.COM
PARA OBTENER INFORMACIÓN TÉCNICA, VISITEN EL SITIO WWW.TECHNOKOLLA.COM
БОЛЕЕ ПОДРОБНО НА САЙТЕ КОМПАНИИ WWW.TECHNOKOLLA.COM.

SI AVVERTE CHE IL NUOVO SPESSORE DEL RIVESTIMENTO È 7,5 MM. IL VECCHIO SPESSORE DI 10 MM SARÀ A DISPOSIZIONE IN MAGAZZINO FINO AD ESAURIMENTO SCORTE. AL RIGUARDO, SI PREGA DI INFORMARSI ATTENTAMENTE PRESSO IL CUSTOMER SERVICE DI RIFERIMENTO PRIMA DI EFFETTUARE OGNI OPERAZIONE COMMERCIALE.

PLEASE NOTE THAT THE NEW WALL TILE THICKNESS IS 7,5 MM | 0,3". THE OLD 10 MM | 0,39" THICKNESS WILL BE AVAILABLE WHILE STOCKS LAST. YOU ARE URGED TO MAKE A THOROUGH CHECK WITH YOUR CUSTOMER SERVICE BEFORE MAKING SALES OR OFFERS.

NOUS SOULIGNONS QUE LA NOUVELLE ÉPAISSEUR DU REVÊTEMENT EST DE 7,5 MM. L'ANCIENNE ÉPAISSEUR DE 10 MM NE SERA DISPONIBLE QUE JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DES STOCKS. À CE PROPOS, VEUILLÉZ VOUS INFORMER AUPRÈS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE AVANT D'EFFECTUER TOUTE OPÉRATION COMMERCIALE.

ES WIRD DARAUFGINGEWIESEN, DASS DIE NEUE WANDPLATTENDICKE 7,5 MM BETRÄGT. PLATTEN IN DER BISHERIGEN DICKE VON 10 MM WERDEN AM LAGER ERHÄLTlich SEIN. SOLANG DER VORRAT REICHT. IN DIESEM ZUSAMMENHANG WIRD GEBETEN, SICH VOR DIESBEZÜGLICHEN GESCHÄFTSVORGÄNGEN BEIM BETREFFENDEN KUNDENDIENST GENAU ZU INFORMIEREN.

TÉNGASE EN CUENTA QUE EL NUEVO GROSOR DEL REVESTIMIENTO ES DE 7,5 MM. EL VIEJO GROSOR DE 10 MM ESTARÁ A DISPOSICIÓN HASTA QUE SE AGOTEN LAS EXISTENCIAS DEL ALMACÉN. A ESTE RESPECTO, SE RUEGA INFORMARSE ESCRUPULOSAMENTE, PONIÉNDOSE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, ANTES DE LLEVAR A CABO CUALQUIER OPERACIÓN COMERCIAL.

ПРЕДУПРЕЖДАЕМ, ЧТО НОВАЯ ТОЛЩИНА ОТДЕЛОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ СОСТАВЛЯЕТ 7,5 ММ, СТАРЫЕ ФОРМАТЫ ТОЛШОЙ 10 ММ МОЖНО ЗАКАЗАТЬ НА СКЛАДЕ ВПЛОТЬ ДО ЗАВЕРШЕНИЯ ЗАПАСОВ. ПЕРЕД ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ ЛЮБОЙ ПОКУПКИ ПРОСИМ ОБРАТИТЬСЯ ЗА ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ В ВАШ ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ.

CARATTERISTICHE TECNICHE | TECHNICAL CHARACTERISTICS | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

SEMIGRES	Classificazione secondo norme Classification in accordance with Classification selon les normes Klassifizierung gemäß Normen Clasificación según normas Классификация в соответствии с стандартами	EN 14411	allegato L annex L annexe L anlage L adjunto L hfjgkbg L	gruppo B III group B III groupe B III grupo B III группе B III	IRISGRES	Classificazione secondo norme Classification in accordance with Classification selon les normes Klassifizierung gemäß Normen Clasificación según normas Классификация в соответствии с стандартами	ISO 13006	allegato L annex L annexe L anlage L adjunto L hfjgkbg L	group Bla GL gruppo Bla GL groupe Bla GL grupo Bla GL группе B la ГЛ	Grès porcellanato smaltato Glazed porcelain stoneware Grès cérame émaillé Glasiertes Feinsteinzeug Gres porcelánico esmaltado Эмалированное изделие из керамики или фарфора
	PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FISICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ				TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ	SEMIGRES VALORE MEDIO MEAN VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ		IRIS GRES VALORE MEDIO MEAN VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ	
	dimensioni sizes dimensions Abmessungen dimensiones форматы				ISO 10545.2	lunghezza e larghezza / length and width / longueur et largeur Länge und Breite / largura y anchura / длина и ширина ± 0,6% spessore / thickness/ epaisseur / Stärke / espesor / толщина ± 5% rettilineità spigoli / linearity/ rectitude des arêtes Kantengeradheit / rectilineidad cantos / чистота острых краев ± 0,5% ortogonalità / wedging / orthogonalité Rechtwinkligkeit / ortogonalidad / ортогональность ± 0,6% planarità / warpage / planéité / Ebenflächigkeit / planitud / плоскостности ± 0,5%	± 0,5% ± 5% ± 0,3% ± 0,4% ± 0,3%	± 0,2% ± 2% ± 0,2% ± 0,2% ± 0,2%		
	assorbimento d'acqua water absorption absorption d'eau Wasseraufnahme absorción de agua водопоглощение				ISO 10545.3	semigres $E > 10\%$ irisgres $E > 0,5\%$	~ 16%		0,04%	
	resistenza alla flessione flexion resistance résistance à la flexion Biegefestigkeit resistencia a la flexión прочность на изгиб				ISO 10545.4	semigres modulo di rottura / moduls of rupture / module de rupture Bruchmodul / módulo de rotura / прочность на изгиб $R \geq 15 \text{ N/mm}^2$ irisgres modulo di rottura / moduls of rupture / module de rupture Bruchmodul / módulo de rotura / прочность на изгиб $R \geq 35 \text{ N/mm}^2$ carico di rottura / breaking strength / charge de rupture $\geq 7,5 \text{ mm}$ $S \geq 1300 \text{ N}$ Bruchkraft / carga de rotura / разрывная нагрузка $\geq 7,5 \text{ mm}$ thin $S \geq 700 \text{ N}$	22 N/mm ²		55 N/mm ² > 1700 N ≥ 700 N	
	resistenza all'abrasione resistance to abrasion résistance à l'abrasion Abriebhärte resistencia a la abrasión износоустойчивость				ISO 10545.7	secondo i dati del costruttore according to manufacturer's data selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del constructor в соответствии с данными проектировщика		indicata sul catalogo indicated in the catalog indiquée dans le catalogue im Katalog angegeben indicada en el catálogo указана в каталоге		
	coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient of linear thermal expansion coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient coeficiente de dilatación térmica lineal коэффициент теплового расширения				ISO 10545.8	metodo disponibile test method available méthode disponible verfügbares Verfahren método disponible доступный метод	8x10 ⁻⁶ °C ⁻¹		6,5x10 ⁻⁶ °C ⁻¹	
	resistenza agli sbalzi termici resistance to thermal shock résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit resistencia a los cambios de temperatura устойчивость к резким перепадам температур				ISO 10545.9	metodo disponibile test method available méthode disponible verfügbares Verfahren método disponible доступный метод		garantita guaranteed garantie garantiert garantizada гарантия		
	resistenza al gelo frost resistance résistance au gel Frostbeständigkeit resistencia a las heladas морозоустойчивость				ISO 10545.12	non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie must not produce noticeable alteration to surface ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen Bruch oder Schaden aufweisen no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie на поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений	-		non gelivo frost-proof non gélives frostsicher resistentes a las heladas не морозостойкий	
	resistenza al cavillo crazing resistance résistance au tressaillage Haarrißbeständigkeit resistencia al agrietado отсутствие трещин				ISO 10545.11	metodo disponibile test method available méthode disponible verfügbares Verfahren método disponible доступный метод	garantita guaranteed garantie garantiert garantizada гарантия		-	
	resistenza ai prodotti chimici chemical resistance résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit resistencia a los productos químicos химическая устойчивость				ISO 10545.13	metodo disponibile - test method available - méthode disponible verfügbares Verfahren - método disponible - доступный метод non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico must not produce noticeable signs of chemical attack ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vor weisen no deben presentar apreciables señales de ataque químico не должно быть признаков химического воздействия	indicata sul catalogo indicated in the catalog indiquée dans le catalogue im Katalog angegeben indicada en el catálogo указана в каталоге	non attaccate not attacked non attaquées nicht angegriffen no atacados не соединяющиеся		
	resistenza alle macchie stain resistance résistance aux taches Fleckenbeständigkeit resistencia a las manchas устойчивость к пятнообразованию				ISO 10545.14	1 < X < 5WW		classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) classe 5 - taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent) Gruppe 5 - Fleckenentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel) clase 5 - manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente) класс - 5 - пятна удаляются при помощи теплой проточной воды (без моющих средств)		



IRIS CERAMICA

Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1

41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy

Telefono (60 linee) 0039(0)0536-86.21.11

Telefax: 0039(0)0536-80.46.02

promo@irisceramica.com

www.irisceramica.com

GranitiFiandre SpA

Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy

Numero Verde: 800 738088